

Số: 187/2017/QĐST-LĐ

Tân Thành, ngày 31 tháng 7 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN THÀNH, TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 196/2017/TLST-LĐ ngày 19 tháng 5 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị V; sinh năm 1985.

Địa chỉ: Số 791/92P đường T, phường T, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Huỳnh Ngọc H, sinh năm 1953.

Địa chỉ: Ấp B, xã M, huyện T, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu.

Là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền lập ngày 20/3/2017).

Bị đơn: Công ty trách nhiệm hữu hạn gạch men M.

Địa chỉ: Khu công nghiệp M, xã M, huyện T, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh T; sinh năm 1971.

Địa chỉ: 14D1 đường T, phường T, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

Là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền lập ngày 03/7/2017).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị V và Công ty trách nhiệm hữu hạn gạch men M thỏa thuận chấm dứt hợp đồng lao động đã ký kết.

- Công ty trách nhiệm hữu hạn gạch men M có nghĩa vụ thanh toán cho bà Nguyễn Thị V tiền lương từ tháng 02/2015 đến tháng 5/2015 là 12.750.000 đồng (Mười hai triệu bảy trăm năm mươi ngàn).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án; nếu người phải thi hành án không thi hành số tiền nói trên thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải trả cho người được thi hành án khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Về án phí lao động sơ thẩm: Công ty trách nhiệm hữu hạn gạch men M tự nguyện chịu 191.000 đồng (Một trăm chín mươi một ngàn).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện Tân Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(Đã ký)

Nguyễn Thị Ly